

BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCIU

ORGAN AL: „Reuniunii Economice din Orăștie” și „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului”.

ABONAMENTE:

Pe an 4 coroane (2 fl.); jumătate an 2 cor. (1 fl.)
Pentru România și străinătate 15 lei pe an.
C-TUL CASEI DE PASTRARE POSTALE Nr. 10025.

A P A R E:

În fiecare Duminică.

INSERTIUNI:

se socotesc după tariful, cu prețuri moderate.
Abonamentele și insertiunile se plătesc înainte.
C-TUL CASEI DE PASTRARE POSTALE Nr. 10025.

Cultura

37. Tutunului de sămânță Turcească.

Pământul pentru cultura tutunului trebuie să se aleagă pe cât va fi cu puțință în condițiunile următoare:

Să fie năsip-argilos și gras fără să fie bălegos.

Să fie pe coastă și în soare.

Să fie adăpostit de vânturi.

Este bine să se facă cel puțin o arătură de toamnă mai ales pe timp uscat și una sau două de primăvară. Cu cât pământul va fi arat mai de multe ori, cu atât tutunul va crește mai frumos și se va coace mai de timpuriu.

Dacă se va face răsadnța după-cum se arată mai jos, răsadurile vor fi cu putere și timpurii.

Este bine ca să se facă răsadnițele în țelină, pentru-că acolo sunt mai puține coropișnițe și vermi stricători.

Se face în pământ una groapă de 50 centimetri adâncime, lată de un

metru și lungă după trebuință, opsrpezece până la douăzeci metri pentru un pogon. În această groapă se pune pe patruzeci centimetri adâncime bălegar proaspăt de cai, care se acopere cu un strat de 10 până la 15 centimetri de pământ negru de grădină îngrășat cu gunoiu vechiu de capre sau oi, în lipsă chiar de vaci.

Se netezește bine fața și se cerne de-asupra pe o grăsimă de un deget bălegar de capre sau oi vechiu și foarte bine putrezit. Se va pune împrejurul brazdei astfel formate scânduri pe muche care se iasă afară din fața brazdei de 10 sau 15 centimetri. Răsadnița trebuie să fie preparată și sămănată cel mai tâziu până la 15 Martie.

Se amestecă sămânța cu cenușă cernută, una parte sămânță și patru părți cenușă.

Această amestecătură se presară de-o potrivă pe suprafața brazdei preparată ca mai sus.

Când sămănatul este terminat brazda trebuie să fie de-o potrivă albi-

cioasă pe toată întinderea. Se cerne de-asupra pe o grăsimă de două sau trei muchi de cuțit bălegar vechiu de oi sau capre. În sfârșit se acopere brazda cu spini sau mărăcini mărunți.

Răsadnițele trebuie să udate dimineața și seara cu o mătură sau cu o stropitoare fină de grădină.

Peste noapte să se acopere răsadnița cu rogojini sau cu uși de scânduri.

Răsadnițele trebuie să descoperite dimineața când se ridică soarele și acoperite din nou seara când soarele este aproape de apus.

Când răsadurile vor avea 6 sau 7 centimetri de înălțime se vor ridica spini și când ele vor avea 10 sau 15 centimetri înălțime se vor răsădi.

Răsădirea trebuie să fie cu totul terminată la 1 Iunie.

Înainte de răsădire pământul destinat culturai de tutun trebuie să fie bine grăpat.

Răsădirea se va face în rânduri drepte depărtate unul de altul de 50 până la 70 centimetri; ear' distanța în-

FOIȚĂ

A. VLĂHUȚĂ.

⇒ D A N ⇐

(ROMAN)

I.

Un ropot de aplauze, — și cortina de dril se lasă pe mica scenă acoperită de ramurile a doi salcâmi. Sgomotul de glasuri amestecate se înteli. Mamele primeau felicitări pentru succesul dramatic al copilelor.

— Un adevărat talent... Cine-ar fi crezut?

— Da Titii, cum se grimase; nici n'o mai cunoșteam.

Câte un hohot de ris, tinăr, gădilitor, se auzea ca o notă clară peste murmurul de vorbe. Și n'cet lumea începu să se miște spre cele două uși deschise ale dormitorului de

jos, prefăcut în salon de bal. Deja Fr. Kunst »tapeurul pensionului« bătea 'n clapele pianului un vals, pe când doi sub-locotenenți încercau, nerăbdători, lustrul parchetului. În mai puțin de cinci minute salonul se umplu. Colegiani, îmbrăcați elegant, țanțoși, cu gesturi și aere de oameni în vârstă, studenți, ofițeri de-abia eșiți din școală, erau prezențați de surorile, de verișoarele lor la celelalte eleve.

Adesea două domnișoare, cu câte un tinăr de mână, se opreau față 'n față:

— Iți presint pe frate-meu...

— Vêru-meu, Mavrodin.

Și îndată, cavalerii invitau la un vals pe nouele lor cunoștinți.

Multă lume rămăsese în grădină. Era rēcoare. Câte-va felinare de hârtie colorată, atârinate de crengile copacilor, împrăștiu o lumină discretă.

Arendași, fabricanți, negustori din provincie se întâlneau, și, fără să se cunoască,

începeau a-și vorbi unul altuia, cu aceea libertate și lipsă de ceremonie a oamenilor de afaceri, și după câte-va cuvinte se recomandau singuri, spuindu-și, împreună cu numele, orașul și felul comerțului, după care urma alte indicări secundare: otelul la care trag în totdeauna, câți copii au și ce calități mai de seamă au putut observa în unii din ei apoi intrau în subiecte serioase, atunci figurile lor luau o înfățișare gravă, fruntea li-se încrețea, ochii arătau o concentrare de atenție, o grijă par'că de a înțelege, și afla tot, de a mai apuca vre-o idee nouă, privitoare la negoț. Vorbeau de concurența pe care ne-o face America cu grânele ei, de seceta din Rusia, de împrumuturile Statului, de ultimele falimente. Une-ori li-se părea că e cineva care-i ascultă, îi spionează, ș'atunci își coborau glasul, gesturile deveneau mai iuți, mai expresive, și vorbele lor aveau ceva din sfișitului biletelor ipotice. Un toptangiu din Călărăș se găsisse ceva rebedenie, după o soră vitregă

tre fire pe fiecare rând va fi de 30 până la 40 centimetri după grăsimea pământului.

Se face groapă cu răsăditorul, se înfige răsădul până la foiță, se îndeasă pământul la rădăcină și se udă.

Tutunul trebuie prășit de două sau trei ori făcându-se, totdeauna mușuroaie la rădăcina firelor.

Se vor rupe subțiorile îndată ce cresc și florile îndată ce se deschid.

Culesul se face când foile încep să îngălbenească, când culoarea lor este verde deschisă în loc de verde închis cum sunt foile necoapte.

Este bine să se înceapă culesul dimineața după răsăritul soarelui, astfel ca foile să nu mai aibă roua pe ele.

Să nu se culegă îndată după ploae pentru-că foile se vor păta și înegri.

(Va urma).

Lucerna.

(Medicago-Sativa).

Prima grijă pe care trebuie să o avem cu toții în plugărie, este *înbunătățirea vitelor*, căci numai atunci vom putea face o muncă bună, care să ne răsplătească cu prisosință ostenețele noastre. În împrejurările în care suntem astăzi, nu vom ajunge nici odată să aducem vitelor vre-o îmbunătățire, căci pe fiecare an ce trece, se desțelinesc noi livezi, cari altă-dată serveau de fânețe sau pășuni. Față de acestea împrejurări, nu ne rămâne alt nimic de făcut, decât a semăna plante de nutreț.

Sunt mai multe soiuri de plante de

a neveste-sei, cu un moșier din Ilfov. Ce bucurie pe ei. Fetele lor erau în aceeași clasă. Oare ele știau că sunt rude? »Ce de parale trebuie să facă asta, cu școala ei!« Și imediat începură a face socoteală: 120 de fete a o mie de lei; cât să cheltuească ea?... Și calculau pe zi kilogramele de carne, rabatul dela o consumație așa mare, și după două ceasuri de prețaluri și operații aritmetice, rămaseră amândoi, ca 'n fața unei crime, uitându-se unul la altul, cu ochii mari, holbați, în umbra compactă a nopții: D-na Raspal câștiga treizeci-și-patru mii de franci pe an... »Inchipuiți nene Tănase!«

Mamele pe la ferestre, priveau de-afară, cu dragoste, la tinerețea din lăuntru și făceau haz de îmbluzaala, de ferberea și sbuciumul acelei lumi noue însetată de viață. Erău copii lor... cum au crescut de mari, — ce iute a trecut vremea!... Erău copii lor — fericiți, frumoși ca nici-odată — cu obrații rumeni, aprinși, și cu ochii scânteetori, îmbătați de plăcerea de a se găsi acolo împreună, de a se simți, de a se pipăi și strânge unii

nutreț, dar' cea mai bună pentru țara noastră, după neîntrerupți ani de încercare, s'a găsit că este mai bună »Lucerna«. Este mai bună lucerna, din următoarele considerațiuni:

1) Odată lucerna sămănată, ține — după bunătatea pământului — 6, 8, 10 și chiar 12 ani.

2) Folosul neprețuit de mare, este că după un pogon de lucernă, luăm 3, 4 și 5 coase în anii cei buni, pe când dintr'o livadă de fân în întindere de un pogon luăm numai o coasă și nici pe aceea bună, când e timp secetos. Astfel un pogon sămănat cu lucernă prețuește cât 3, 4 și 5 pogoane de liveze și se pot ținea într'un an la grajd cavi cu un hectar de lucernă.

3) Lucerna având rădăcini, cari pătrund adânc, dela 4—15 metri, găsindu-și hrana în pătura de jos a pământului, păstrează părțile hrănitoare ale suprafeței pământului, ceea-ce nu poate face o altă plantă; prin pătrunderea rădăcinilor la adâncimi mari, apa, aerul, pătrund în josul pământului, făcându-l mai afânat și în cele mai secetoase timpuri — cum a fost anul 1899 — lucerna cu rădăcinile ei adânci a suferit și va suferi ori-ce secetă, fie ea cât de mare; pe când ori-ce alte livezi și luncile de zăvoiu, din cauza secetei, nu vor da nici un fân, lucerna tot va da 2 coase.

4) Lucerna — ca toate plantele leguminoase — îmbogățește în »Azot«, o hrană mult trebuincioasă grâului și pe care el nu o găsește în pământ. De aceea lanurile de grâu sămănate în urma lucernii și trifoiului, dau rod destul de bun.

5) Lucerna cu ramurile ei umbroase, având o creștere timpurie, înfundă toate buruenile și mai cu deosebire pâlămida și pirul și prin deseale cosituri ale lucernei, se taie și buruenile până nu apucă să înflorească și să-și scuture sămănța spre a se înmulți și odată buruenile stîrpite vom asigura atât pu-

pe alții în caldă, pasionata îmbrățișare a valului. Și ei nici nu-și mai dedeau seamă, în amețala lor, cât erau de înghezuți și cum se loviau unii pe alții la fiecare mișcare. Se vedeau perechi învîrtindu-se tot timpul în loc, cu o cheltuială de grații și cu o expresie de mulțumire, ce te făcea să zimbești. De mai multe-ori Frau Kunst își simți coatele strînse de aproape între aceleași șolduri ce se frecau de ea cu o supărătoare stăruință. Un termometru, uitat în perete, de-asupra pianului, arăta 28° R. Și Frau Kunst, încălzită de sbuciumul acestei lumi, pe care ea, cu degetele ei, o agita ș'o amesteca în același vârtej nebun, bătea în clape din ce în ce mai violent; o adevărată fanfară de sunete pornea pe ușile deschise, străbătea grădina adormită, dând tremur frunzișului negru, apoi se unfla din nou într'un coridor întunecat din capătul clădirei, și se infunda în bucătărie, unde alimenta un ceardaș, pe care-l frământau de foc doi ungureni ș'o Cati, din personalul de serviciu al pensionului.

În față, cu ferestrele la stradă, e salo-

terea lucernei cât și a plantelor sămănate în urmă-i, căci hrana din pământ, nu o vor mai împărți cu ele (cu buruenile), pe acest lucru trebuie să punem cel mai mare preț.

6) Lucerna este un nutreț foarte bun, hrănitor și o mănâncă tot soiul de vite cu multă poftă și când este verde, vitele nu se umflă (meteorisează) așa de mult ca de trifoiu.

În lunile de primăvară, când nu avem nici un fel de nutreț și când avem vre-un transport cu vitele, putem lua pentru hrana lor lucernă, care este de coasă până la sfârșitul lui Aprilie.

7) Lucerna după spargere, lasă rădăcinile ei lungi în pământ, care putrezesc și înprașe locul (îmagazinează multă apă, care pătrunde în jos, prin locul rădăcinilor putrezite).

Pământul și pregătirea lui. Lucerna reușește foarte bine în câmpiile dela șes și în coline; reușește destul de bine pe acolo unde reușește și via, ear' lângă și la poalele munților, nu se prea face. Pământurile cele mai bune pentru sămănatul lucernei sunt pământurile mari-negre (argiloase), cele văroase (în care se găsesc nodule de calce) și cele lutoase. De pământurile cu sub-solul petros, prea tare sau prea rece, să ferim lucerna, căci nu reușește. Condițiunea principală este de a fi pământul lucrat adânc spre a putea rădăcinile mai cu înlesnire pătrunde în jos. O a doua condițiune, tot așa de însemnată, este de a găsi pământul curățit de burueni, căci buruenile sunt cel neîmpăcat dușman al lucernei; ele o întunecă și o înăbușe, făcându-o să peară. Pentru aceea arăm pământul din toamnă, mai întâiu ușor prin luna Octomvrie și apoi adânc (de 25—30 c. m.) pe la începutul lunei Noemvrie, sau și mai târziu, dacă pământul nu este înghețat. În primăvară prin luna Martie sau cel mai tâvziu până la 15 Aprilie, arăm iarăși locul ușor (8—10 c. m.) și grăpăm bine, cu o grapă cu dinți de fer, în scop de a mărungi

nul be primire; lămpi mari de bronz, cu globuri de porțelan, aruncă o lumină albă peste covoarele orientale, ce îmbracă aproape tot acest interior luxos, unde nu sunt două scaune la fel; fiecare lucru își are forma și culoarea lui deosebită; — un amestec caprițios de mobile scumpe, dispuse într'o neorinduală intenționată: în spiritul modei de azi, uniformitatea și simetria denotă un gust ordinar. Dna Raspal, directoara, într'un cerc de inimi, povestește o mică întâmplare ce stă în legătură cu ultimul scandal al Capitalei.

În orașele mari, se știe, spiritul public e vecinic pus în mișcare de-o nouă emoționată. De zece zile, prin cafenele, pe stradă, în tren, n'auzi vorbindu-se de cât de Veronescu Prisăcani: deputat și membru în comisia de indigenate, el primise bani dela mai mulți ovrei, cari cereau împământenirea. Lucrul se aflase, și un cerber din opoziție, orator distins, luase cuvântul în cameră. Se ridică în numele moralității publice și al prestigiului parlamentar. Dar' o mulțime de împrejurări conspirau în contra desbaterei până la

bne pământul și a-l curăți de burueni. Totdeauna este bine să pregătim locul lucernei, în urma plantelor prășitoare, (porumb, sfeclă, tutun, cartofi) căci după ele, pământul este mai bine curățit de burueni.

Sămënța și sămănatul. La un pogon este trebuincios 12—15 kgr. de sămënță. Sămënța trebuie să fie proaspătă și de cel mult 2 ani, neamestecată cu alte sămënte străine, mai cu deosebire cuscuta (mătasa bozului sau a broaștei). Pentru a ne încredința de sămënță dacă este proaspătă, trebuie să o punem la încercare, numărând 100 de boabe și punându-le într'un gheveciu de flori în casă, — dându-i se înțelege: căldură, umezeală și aer — și dacă răsar din cele 100 boabe 85—90, sămënța este bună (această încercare se face la cumpăratură sămënței și mai înainte de sămănat). Spre a ne feri de sămënța de cuscută, care ne-ar nimia în treaga lucerneră, nu avem alt mijloc, decât a trimite sămënța (o probă) la stațiunea agronomică din București, care este datoare a face analiza în mod gratuit a sămënței trimisă de ori-ce plugar din țara românească și cu modul acesta nu vom mai pierde atât munca, cât și nutrețul la care ne așteptăm.

După arătură și grăpătura din primăvară, din luna Martie și până la 15 Aprilie, sămănam lucerna, după-ce mai în âiu am amestecat-o cu o parte și jumătate de năsip — adică 10 litre sămënță de lucernă să-i amestecăm cu 15 litre de năsip — căci numai așa se poate împrăștia de-opotrivă, fiind prea măruntă. Pe timp de vânturi nu este bine să sămănam lucerna, căci vântul o duce grămadă la un loc și nu se poate împrăștia după dorința noastră. Este de neapărată trebuință a sămăna ca plante apărătoare pentru lucernă, orz și ovės și după-ce am sămănat atât lucerna cât și orzul sau ovėsul, trebuie iarăși grăpat cu o grapă ușoară de mărăcini sau să tăvălugim. (Orzul sau ovėsul se va sămăna mai rar ca de obicei).

sfârșit a acestei alarmante afaceri. Era ultima ședință. Deputații erau osteniți și plictisiți de-o sesiune care-i ținuse cu prelungirile până în Iunie. Era o căldură nesuferită în ziua aceea. Veronescu făcea parte dintre acei luptători de rasă, cari sunt vecinic în tabăra guvernului. Într'un moment dat glasul oratorului fû acoperit de un șgomot infernal. Majoritatea striga: »La ordine! Inchiderea discuției! Toți băteau cu pumnii în pupitre.

În învâlmășală Veronescu, congestionat se năpusti asupra oratorului. O cocoană, în tribuna damelor, dădă un țipet de spaimă și leșină. Într'un târziu furtuna se potoli — și primul ministru, grav, solemn, senin, ca și când nimic nu s'ar fi întâmplat, ceti mesagiul de închidere. Dar' ziarele opoziției se aster-nură pe lucru. Toată viața lui Veronescu fû școtocită și scoasă la iveală. Cu patru ani în urmă, când a fost ales deputat întâiu, se publicase o notiță prin care se arată că acest mandatar fusese pe vremuri funcționar la vama Prisăcani, de unde a dispărut într'o bună dimineață, cu câte-va mii de lei din

Ar fi bine și prea bine, atunci când primăvara, s'ar grăpa grăul sămănat de cu toamnă, s'ar sămăna lucernă sub el și apoi s'ar tăvălugi, căci prin aceasta s'ar ajuta foarte mult și creșterea grăului, după-cum am arătat printr'o altă scriere și lucerna ar avea o bună reușită.

Lucrări de întreținere. În fiecare primăvară, este de trebuință a se grăpa lucerna cu o grapă de livezi; prin grăpare rupem muschiul care se face pe livede și care este periculos lucernii, împrăștiem mușuroaiele de cârțițe, pământul se mai afânează și rădăcinile de lucernă se sgărie și se spintecă și cu cât vor fi mai sgăriate și mai spintecate, cu atât mai mult lucerna va înfrăți și odrăși. Petrile și gliile aflate prin lucernă, trebuasc date afară, căci la cosit strică și rupe coasa. Peste lucernă, primăvara, este bine a se stropi cu mustul scos din băligar și cu urina dela vite, amestecată cu 2 părți apă, fiind un puternic îngrășământ. Numai atunci când vom îngrijii în modul arătat lucerna, vom avea fân mult și va ținea până la 12 ani.

Recolta. În primul an, după-ce s'a recoltat (secerat) planta apărătoare, este rar timpul în care să luăm o coasă de otavă, însă o putem pe timp uscat întrebuința pentru pășunatul vitelor, păzind-o de oi, care o smulg din rădăcini și o răresc. În anii următori o cosim pe dată ce observăm, că au început a se ivi florile, mai mult nu este bine să o lăsăm, căci pe lângă că se face lemnoasă, ne întârzie și perdem din coasele următoare.

Lucerna cosită, trebuie lăsată 2—3 zile pe loc, în polog, spre a se usca. Dacă ne amenință un timp ploios, cărăm lucerna acasă și o țineam sub un șopron pe timp de ploaie și la soare pe timp bun, sau o uscăm pe o capră. Când uscăm lucerna pe câmp, nu trebuie să o stringem decât seara și dimineața, căci în timpul zilei, soarele fiind iute, lucerna se scutură și nu rămân

casa Statului. Se afirma chiar că a fost prins și închis, mai târziu. Dar' el s'a grăbit a răspunde printr'o scrisoare, că în viața lui, n'a fost funcționar și că nici nu știe că există o vamă Prisăcani, că e posibil să mai fie un Dumitru Veronescu, și în fine, că va da în judecată pe »infamul calomniator«. Aceasta se vede că a pus pe gânduri pe »infamul calomniator«, că lucrul a rămas atunci baltă. De astă-dată însă un reporter a fost trimis la Prisăcani. (Va urma).

Țăranul și fiii sei.

Muncă multă, osteneală
Pe om nu dau de sminteală. —
Un sătean învâșit
Având zile prea puține,
A chemat pe fii la sine
Și 'n acest chip le-a vorbit:
»Nu vindeți vr'odinioară
»Ale mele mici ogoare,

decât bețele, care nu sunt bune pentru hrana vitelor și de multe ori nici nu o mănâncă.

Dela un hectar, luăm într'un an 40 până în 50.000 kgr. fân verde și dela 15 până în 20.000 kgr. fân uscat, car' în anii cei buni, putem avea și mai mult fân.

Dacă avem trebuință de sămënță, după întâia coasă a ultimului an (la spargerea lucernăriei) oprim o tarla, unde lucerna este mai rară și puternică, care se seceră pe dată ce sămënța din flori este de o culoare roșie violetă. Snopii bine uscați se treeră în mașina de treerat grău și sămënța se alege la vânturătoarea de grău, cu site potrivite cu mărimea ei; unde lipsesc mașinile acestea, se poate bate snopii cu un lemn (mlăciu) și cerne sămënța cu o sită potrivită mărimei sămënței. Un hectar de lucernă, ne dă dela 5—800 kgr. sămënță, care este foarte căutată în țara noastră, vînzându-se chilogramul cu 1 leu și 50 bani, până la 2 lei. După-ce am luat sămënța din lucernărie, trebuie să o întorcem, căci numai este bună.

În ultimul an după prima coasă, lucerna tăvălugită și îngropată sub brasdă, printr'o arătură ușoară (10—15 c. m.), este ca și o bună gunoie și într'un asemenea ogor, vom avea asigurare 3 chile de grău la pogon.

Lucerna trebuie socotită ca un bun mijloc pentru îmbunătățirea țărinelor, pentru îngrășatul vitelor și pentru înmulțirea vitelor de muncă, de comerț și de lapte.

„Albina“.

Monument împăratului Traian. Comitetul pentru ridicarea marelui monument împăratului Traian pe cea mai mare piață din Braila a chemat din Italia pe sculptorul român T. D. Pavelescu și l-a însărcinat cu executarea acestei lucrări. Monumentul va fi de bronz și va avea înălțime de 7 metri.

»Ce părinții mi-au lăsat,
»Că în ele e îngropat
»Un odor, dar' nu știu unde
»Acel aur se ascunde;
»Să fiți însă cu răbdare,
»Să lucrați fără încetare,
»Săpând câmpul de cu vară
»Dela zori și până'n seară.
»Și ogorul sămănat
»Să nu-l lăsați nelucrat!
Apoi moare ast părinte,
Dară fiii lui cu minte,
Ca odorul să nu-t scape,
Încep tot câmpul să sape;
Aur n'afli nădăre,
Dar' în loc de moștenire
Multă roadă timpurie
Le aduce bucurie.
Sfântul fû mântuitor:
Munca este scump odor.

G. Asachi.

DIN LUME

Austro-Ungaria. M. Sa Impăratul a plecat Luni, 2 Maiu n. c. la Budapesta. Primirea ce i-s'a făcut de astădată M. Sale a fost foarte imponentă. În ședințele camerei domnește neîntre rupt desordine; afară de cetirea incurselor și votărilor nominale, ici colo și discușiunea asupra unei propuneri de urgență pentru a împedea activitatea camerei, nu se lucră nimic. În conferențele de împăcare, după știrile aduse de ziarele polone, Polonilor să le fi succes a-i îndupleca pe Ceni de a abandona obstrucțiunea. Condițiile să fie tot acelea ce le-a fost propus ministrul președinte Koerber în toamna anului 1903, adică introducerea limbei cehești în serviciul intern al oficiilor publice și crearea unei universități cehești în Moravia. Dr. Koerber să fi declarat înse că acuma nu poate accepta aceste condițiuni. Polonii să fi câștigat convingerea că guvernul nu dorește o împăcare, din care cauză mulți deputați cer, ca clubul polon să între în opoziție și să dea o declarațiune în sensul că nu poate sprijini guvernul lui Koerber.

Rusia. Cele mai noauă știri de pe câmpul de războiu ruso-japonez spun că Rușii ar fi avut o luptă cu Japonezii la riul Yalu și că Rușii ar fi fost bătuți de Japoezi și s'au retras. Japonezii să fi trecut peste riul Yalu. Japonezii au oprit corespondenților ziarelor de a urma operațiunile armatei japoneze. Ministrul de externe rusesc, contele Lambsdorff a adresat reprezentanților rusești din străinătate un circular, în care îi împuternicește să dementeze știrile lăpăte că Rusia ar fi primit dela puteri străine oareș-cari propuneri de intervenire pentru apelenarea conflictului rus-japonez. În urma atacului perfid din partea Japoniei, o intervenire pacinică nu are loc și Rusia nu va suferi ca oareș-care putere să se amestece la punerea condițiilor de împăcare după finalizarea războiului.

Italia. Președintele Loubet s'a reîntors în Franța, după ce a luat parte la o revistă a escadrei franceze și italiene.

Germania. Parlamentul discută novela la legea burselor. Impăratul Wilhelm s'a reîntors din călătoria sa și a plecat împreună cu împărăteasa la Karlsruhe.

Sârbia. Foaia oficioasă publică numirea mai multor comandanți de regimente noi, între cari și numirea lui Petru Missic de comandant al regimentului de infanterie nr. 7. Petru I.

Turcia. În ultimul timp au avut loc recontre între bandele de briganzi și trupe. Bandele au fost cernate de trupe, care au luat pradă unsprezece boambe.

NOUȚĂȚI

Majestatea Sa în Budapesta. Marți la orele 6 d. a. Majestatea Sa Monarchul a sosit în Budapesta cu trenul de curte. La gară Monarchul a fost așteptat de miniștri, de președinții camerei deputaților și magnaților și de numeroși deputați. *A bătut la ochi că nici unul din deputații independenți și opoziționali nu era de față.* Majestatea Sa a fost salutat la gară de primarul Halmos, căruia i-a răspuns. La podul pe lanțuri 100 de honvezi dela 48 țineau cordon. Monarchul i-a salutat militărește când a trecut pe dinaintea lor. La palatul din Buda Maj. Sa a fost întâmpinat de archiducele Iosif și de archiducesa Augusta.

Catedrala din Sibiu. Luni în 25 Aprilie n. consistoriul archidieceșan din Sibiu a ținut ședință plenară extraordinară, la care au luat parte toți membrii din Sibiu și 4 membri externi. S'a decretat: a) Să se angajeze firma »Zeiser și Kobiger« din Viena cu facerea candelabrelor pentru catedrala din Sibiu; b) Pentru lucrările de sculptură a admis concurență restrinsă între frații Busuioc, Bobic, Petruțiu, Pașlea, Elges și Heine, cari după părerea juriului au prezentat schițe mai corespunzătoare; c) Pentru pictură a decis să invite pe profesorul Octavian Smigelschi, ca să facă pe lemn de teiu o piesă pentru iconostas și pe cupola în interiorul bisericii o schiță în mărime naturală și fiind aceste examinate de juriu și aflate corespunzătoare, să se închee contractul cu profesorul Smigelschi de-ocamdată numai pentru pictarea iconostasului și a cupolei. „T. R.“

Sesiunea a treia a dietei din Budapesta s'a deschis Sâmbătă în 7 Maiu n. 1904.

Călătoria regelui Carol pe Dunăre, Regele Carol al României va întreprinde o călătorie pe Dunăre, se va duce cu trenul la Turnu-Severin, unde se va îmbraca pe vaporul »Orint« și va inspecta toate porturile dunărene ale României. După aceea se va duce la Constanța pentru a lua parte la solemnitatea inaugurării portului. Suveranul va fi însoțit de principele Ferdinand, principesa Maria și principele Carol.

Distincțiune. Majestatea Sa, la propunerea ministrului de justiție a acordat d-lui Dr. Iuliu Pușcariu, judecător la tribunalul criminal din Budapesta, titlul și caracterul de judecător la tabla regească.

Manevrele mari din anul acesta, la cari va lua parte și M. Sa, se vor ține în ținutul dintre Strakonitz și Vodnian în Moravia. Pro-

babil că și împăratul Wilhelm al Germaniei va asista la aceste manevre.

M. Sa la expoziția alcoolică. La 27 Aprilie M. Sa Impăratul a vizitat expoziția pentru exploatațiunea alcoolului. În secția Bucovinei M. Sa Impăratul a fost întâmpinat și salutat de Ex. Sa mareșalul țării I. Lupu, președintele consiliului cultural al țării Tudor cav. de Flondor și reprezentantul expoziției Dr. Wender, apoi au fost prezentați M. Sale expoșanții prezenți dnii Modest cav. de Grigorcea, I. Fischer și H. Weissglas. M. Sa Impăratul a vizitat apoi colecțiunile din expoziția Bucovinei și s'a exprimat în mod foarte măgulitor despre cele expuse.

Dr. A. M. Pop, doctor în medicina universală al universităților din București și Cluj, specialist în morburile interne, a început cu 1 Maiu n. a. c. praxa medicală la Băile-Erculane. Locuște la hotel Stefania.

Nou avocat român. Camera advocațională din Sibiu aduce la cunoștință, că a primit în lista advocaților pe dl avocat Dr. George Măcelar cu sediul în Mercurea.

Un atac cu baioneta. Iuon Sturza, soldat la regim, 64 în Orăștie, era pus sub supraveghere continuă pentru purtarea sa necățănească. Cum se afirmă, era peste măsură renitent și neascultător, din care motiv era privit cam într'o ureche. — Așa în o noapte a visat, că tatăl său, care se află în munții Orăștioarei, a tăiat un porc. El! — Sturza se scoală și fără a înștiința cuiva, o ia cătră casă. Readus, s'a scuzat cu visul și că de aceea s'a dus acasă, ca să nu mănăce tatăl său porcul fără el.

Luni, în 2 l. c. a rămas cu George Teșală singuri în căsarmă. Acesta fiind pus peste el, la provocat să-și curețe și el tor-nisterul [vițelul]. Indrumarea aceasta atâta l'a înverșunat pe Sturza, încât luă baioneta și îl împinsă de trei ori în George Teșală, care zace dus în spitalul garnisioanei. Teșală are peptul și spatele străpuns și abea este nedejde, că va scăpa cu viață.

Prigonirea Românilor din Macedonia. Românii din imperiul turcesc au adresat patriarhului din Constantinopole o petiție, prin care au cerut între altele înființarea de comune bisericesti române în Macedonia, după modelul celor grecești din vilaetul Üsköb, apoi reprezentarea bisericii române la patriarhatul din Constantinopole prin un preot sau mirean. Sinodul patriarhatului ecumenic în ultima sa ședință a respins unanim dorințele Românilor pe motiv, că în Macedonia nu există populațiune română homogenă, ci Românii trăesc resfirați printre Greci și sunt deplin asimilați cu Grecii(?). Răspunsul sinodului a fost predat ministrului român la Constantinopole.

Moartea unui diplomat. Din Brixen se telegrafează, că contele Carol Eriedrich Revertera de Salandra, fostul ambasador al Austro-Ungariei la Vatican, a încetat Joi noaptea bin vieță.

Raportul anual al societății de lectură «Petru Maior» din Budapesta pe anul administrativ 1902—1903 a apărut. Societatea în anul trecut a avut președinte pe dl Ioan Garoiu, student în drept. Societatea a dezvoltat anul trecut o viuă activitate pe terenul literar și artistic prin conferențe și concerte. Numărul membrilor înscriși a fost 40, și anume: 25 studenți în drept, 15 în filosofie, 5 în medicină și 5 la tehnică. Biblioteca s'a înmulțit cu un număr însemnat de volume, atât prin donațiuni, cât și prin cumpărare. În cabinetul de lectură au fost 37 foi și reviste. Societatea a avut și o orchestră și un cor. Averea societății, care a crescut în cursul anului cu 700 cor. 47 bani, era la 30 Septembrie 1903 de 14.188 cor. 51 bani.

Pedepsirea conducătorilor grevei dela căile ferate. Ministrul de comerț a adresat către toate direcțiunile căilor ferate ungare o ordinațiune, în care zice între altele, că pe oficanții și impiegații dela căile ferate, cari au jucat rol la conducerea mișcării în direcție condamabilă, sau cari au comis fapte grave punibile, îi va pedepsi pe cale judecătorească, adică va permite, ca justiția să-și facă asupra lor cursul seu liber, pentru-ca astel «dreptatea morală» să fie satisfăcută. Speră însă, că va fi mic numărul celor ce vor fi trași în judecată.

Nenorocire. Cetim în «Drapelul»: Marți înainte de amiază harnicul măestru tîmplar George Ciorogariu din Lugoj, pe când voia să dărîme o casă veche, a căzut de pe coșul casei într'un chiron (cuiu) mare, care i-a intrat în corp, rănindu-l grav. La țipele de disperare ale nefericitului s'au adunat vecinii și ridicându-l de jos l'au dus la locuința lui. Mercuri a fost transportat la spital, unde a fost supus unei operațiuni.

Moartă în ziua onuniei. Stefania Tudor din Lugoj, care înainte cu șase luni se fidanșase cu V. Igna, funcționar de stat în Hatvan, săptămîna trecută a răposat tocmai în ziua în care era să se cunună cu mirele ei. A fost înmormîntată în haina de mireasă. Pe lângă mire îi deplânge pierderea și mama ei văduvă, în etate de 45 ani, și bunica sa, în etate de 92 ani.

Reuniunea meseriașilor și comerțanților din Sebeș «Andreiana» a arangeat un concert care s'a dat Vineri 23 Aprilie (6 Maiu) în pavilionul de vară dela hotel «Central»; Sebeșul săsesc 27 Aprilie 1904. Comitetul reuniunii.

Programa: 1. a) (Inimă de român. cor mixt de Porumbesc. b) Lună ori soare de Speranță declamată de P. Besue. 2. a) Sub fereastra mîndrei mele cor mixt de * * * b) Hei leliță din cel sat, cor mixt de G. Dima. 3 a) Ispita de G. Coșbuc declamată de A. Oltean. b) Țiganul norocos de T. Speranța declamată de J. Coacăză. 4. Răsunetul Ardealului cor mixt de I. Vidu. 5. Dușmancele de G. Coșbuc declamată de L. Santeiu. 6. Pe crengi de soc cor mixt de Kirchner. 7. Țiganul la tîrg dialog de E. Suci, predat

de J. Coacăză și D. David. 8. a) Nu'mi place. b) I-mi place cor mixt de I. Vidu. După concert a urmat dans.

Deschiderea expoziției din St.-Louis. Sâmbătă la 30 April n. s'a deschis la S.-Louis marea expoziție internațională. Președintele Roosevelt a apăsă în Washington nasturele unui conduct electric, prin ce a dat semnul de deschidere. Imediat toate mașinele dela expoziție au fost puse în lucrare, ear' steagurile au început a fâlăi. O mulțime enormă de oameni a întonat imnul național al Statelor unite. — În drum spre expoziția dela St.-Louis un tren separat a derailat la Kimmswick (statul Missouri). Cam 50 persoane au pierit sau au fost rănite.

Ministru de justiție deținut. Ziarul «Politica» din *Țetinie* comunică vestea, că ministrul de justiție al Montenegrului *Miloș Saulici* din cauze încă necunoscute a fost deținut.

— **Generalul glumeț.** Generalul american Nicolis își pierduse în luptă un picior, o mână și un ochiu, dar' cu toate acestea era om foarte glumeț. Odată sosește într'un orașel și trage la primul otel. Seara, când se se culce, vine un băiat să-i ajute la desbrăcat. După-ce băiatul îi desbrăca hainele, generalul îi zise: «Așa băete, acum ajută-mi și ia-mi piciorul jos». Băiatul rămase înmărmurit de mirare. «Ei! Ce e? Nu știi cum se ia piciorul jos? Uită-te la mine! Eac' așa». Și cu aceste cuvinte generalul își luă jos piciorul de lemn. — «Așa, acum ia-mi mîna jos!». «Ah, dle, încă la nime nu i-am luat jos mîna». «Măgarule! Nimic mai ușor». Cu aceste cuvinte își puse mîna de lemn pe masă și sfîrșind cu desbrăcatul se puse în pat. De odată zise: «Măi băete, mi-se pare că am uitat să-mi iau ochiul de sticlă. Băiatul se spăria tot mai mult și se apropia de ușă. Generalul chiamă băiatul: «Acum poți veni să-mi iai capul». Băiatul o tuli la fugă și strigă birtășului tremurînd de frică: «Dle, dle, oaspele din odaia Nr. 5 trebuie să fie însuși Necuratul, căci se rupe el singur în bucăți».

Războiul ruso-japonez.

Bateriile de câmp japoneze bombardează viu pozițiunile rusești dela *Kienlienciong* și dela *Sogokuden*. Generalul *Sassulici* văzînd pagubele, ce le face artileria japoneză, a dat ordin de retragere.

Rușii au fost siliți a-se retrage din Antung. Ei au dat foc orașului și s'au retras la Söngvenciong.

După o luptă de cinci zile, în care rolul principal l'a avut artileria, **primele armate japoneze i-a succedat a trece fluviu Yalu.** Comandantul armatei este generalul *Kuroki*. Între oarele 3-4 Rușii au fost respinși

pe platou. Infanteria japoneză a trecut afluentul Iho. Apa îi ajungea până la brâu. După trecere a început asaltarea înălțimilor.

Boxerii amenințatori.

Londra. În urma multelor succese ale Japonezilor, Boxerii s'au pus și ei în mișcare. E primejdie mare că ei vor ataca pretutindeni pe europeni. Ambasada franceză, germană și engleză au întărit paza lor cu câte 300 marinari, ear' cea austro-ungară cu 200.

Greutățile transportului.

Petersburg. De mai multă vreme nu se poate face transport de trupe peste Baical din cauza desghețului și a multelor furtune.

Japonezii au aruncat în aer podul căii ferate de lângă *Kajlar*.

Rușii au început lupta și pe uscat tot așa de rău ca pe mare. Deja la prima luptă mai mare au fost învinși. La 29 Aprilie înainte de amiază la 10 oare 1500 Japonezi infanterie și un detașament de artilerie cu 12 tunuri a început să treacă pe la *Ambiche* și *Sogukuden*, la gura fluviului *Yalu*. Trupele ruse de aici, sub comanda colonelului *Gusev* au fost silit să se retragă. *Insuși comandantul a fost grav rănit la cap și brațul stîng.*

La 30 Aprilie Japonezii au bombardat dela 10 până la 5 asupra trupelor rusești dela *Kiulenciong*. Rușii răspundeau din 36 tunuri, ascunsă între șanțuri. Tot atunci dimineața Japonezii au trecut *Yalu*, pe la *Sindiagu*, luînd în flanc trupele rusești, care au fost silit să se retragă. Colonelul *Kakhalov* a murit, colonelul *Mahler*, comandantul diviziunii 6 de artilerie rănit grav la cap, precum au mai fost răniți colonelul *Mester*, căpitanul *Vorobief* și *Sopoinikof*, locotenentul *Filadolfov*, *Akrocenko* și *Antropov*.

Un raport cu data de 1 Maiu vestește că Japonezii au cuprins orașul *Kiulenciong*, cauzînd trupelor de sub comanda generalului *Sasulici* pierderi mari.

«Daily Chronicle» primește știreă că în lupta dela *Kiulenciong*, care a început la oarele 7 d. Rușii deja la 8 oare n'au mai putut să se mențină în pozițiile lor. Patru mile Japonezii erau tot în apă, p'allocurea până în briu. Asaltul lor a fost însă așa de vitejesc, că au împrăștiat întreaga armată rusească. *Amele oștiri au numeroase pierderi.* Rușii au pierdut tunuri și muniții multe.

Viena, Ambasada japoneză de aici a dat următorul comunicat despre lupta dela *Yalu*:

Trupele noastre în ziua de 1 Maiu după o luptă crâncenă, au scos pe Ruși din pozițiile lor întărite și au luat dela dușmani 20 tunuri cu toate accesoriile. Au căzut în captivitate 20 ofi-

ceri și numeroși suboficieri și soldați ruși.

Morți sunt: 800 Ruși și 700 Japonezi. Toți generalii și oficerii superiori ruși sunt răniți.

Trupele noastre înaintând dela Kiulenciong încolo, au asediat orașul Antung Rușii s'au și retras dintr'însul, dându-i foc și distrugând ce n'au putut duce cu dinșii.

Tokio. In urma victoriilor de până acum, trupele japoneze în 3—4 zile pot ajunge până la calea ferată care leagă Port-Arthurul cu Mukdenul. Oștirea rusă de 30.000 ce era pusă a împedeca trecerea Japonezilor peste Yalu, este toată împrăștiată și în curând Japonezii pot să atace și de pe uscat Port Arturul.

CALENDAR ECONOMIC.

Ce să facem în Maiu?

In grădina de pomi. Straturile sămănate și în care s'au sădit pomișori tineri, trebuie udate de câte-ori cere trebuința. Vlăstarii pădureți ce să ivesc în jurul pomilor, cu deosebire la altoi, să taie fără cruțare. In luna aceasta se poate îndeplini ocularea, adică altoirea prin ochiu (mugur). Pomii atacați de omide, pe timp liniștit afumă-i cu pucioasă presărată pe jeratec. Gândacii de Maiu sau cărăbușii trebuie scuturați dimineața de pe pomi, strinși, opăriți, striviți bine și dați ca nutre-ment galițelor, porcilor, dar' la nici un cas îngropați, căci nefiind bine opăriți, din ouele ce se află în femeiușele cărăbușilor, pe viitor se vor spori mai mulți.

In grădina de legume. Samănă sămănțele legumelor chiar și celor mai târzii. Udă cu îngrijire legumele sara după apunerea soarelui, sau dimineața înainte de ivirea acestuia. Straturile se plivesc. Resădește din patul cald cătră finea lunei acesteia pepenii, dacă timpul e princios. Pe la mijlocul lunei să resădește tutunul.

In viie. Inainte de înflorirea strugurilor la tot casul trebuie să facem întâia săpătură pe timp uscat sau secetos.

In câmp. Samănă cânepă și in. Se poate începe resădirea curechiului (varză). Se sapă cucuruzul, cartofii. Coșește lucerna înainte de înflorire.

In stupină. In luna aceasta albinele încep a roi. Roiul trebuie păziți și prinși. Coșnițele înainte de prinderea roilor, trebuie curățite de molii dacă ar fi. Să îngrijim și să pustiim cu tot de-adsinul, furnicile, fluturii de noapte, ca pe cei mai însemnați dușmani ai stupilor.

Cursul pietii din Budapesta

— în 5 Maiu n. 1904 —

Per 50 kgr.		Per 100 kgr.	
Grâu . . .	8.04 — 8.11	Miere . . .	100.00 — 120.00
Săcară . .	6.30 — 6.42	Ceară . . .	130.00 — 140.00
Orz	5.80 — 5.95	Nuci	30.00 — 60.00
Mei	5.45 — 5.90	Cartofi roza	5.40 — 6.00
Ovăș	5.28 — 5.32	Cart. galb.	5.00 — 5.75
Cucuruz . .	5.10 — 5.15	Ceapă roșie	3.00 — 6.80
Rapită . . .	10.35 — 10.80	Usturoi . .	12.00 — 16.00
Trioi	52.00 — 60.00	Piper n. . .	150.00 — 152.00
Lucernă . .	55.00 — 60.00		
Mohor . . .	9.50 — 10.50		
Măzăr. . . .	7.00 — 7.50		
Fasole . . .	8.50 — 9.25		
Mazăre . . .	6.00 — 7.00		
Mazăr. coj.	15.00 — 21.00		
Lintă	13.00 — 22.00		
Păsat	5.75 — 6.00		
Mac	26.00 — 28.00		
Sēm. de in	00.00 — 00.00		
S. de cânep.	8.50 — 9.00		
Prune	24.25 — 25.00		
Lictar	25.25 — 25.50		
Untură . . .	64.50 — 65.00		
Slănină . . .	56.00 — 56.50		
Zahar brut	19.45 — 20.30		
Cafea lava	70.00 — 115.00		
Caf. Santos	43.00 — 45.00		
Caf. Portor.	80.00 — 125.00		

Prețul făinei din 5 Maiu n. 1904.

Per 50 kgr.				
0	1	2	3	4
14.40	13.80	13.20	12.80	12.40
6	7	7 1/2	8	Tărâte
11.40	10.70	10.00	5.80	4.10

CURSUL MONETELOR

Galbinul	11.43
Napoleon d'or (20 franci) aur	19.09
20 Marce germane aur	23.52
Bilete germ. 100 Marci	117.42
„ franceze 100 franci	95.52
„ române 100 lei	94.95
„ rusești 100 ruble	253.75
„ italienești 100 lire	95.50

Tergurile din Ungaria, Transilvania și Banat.

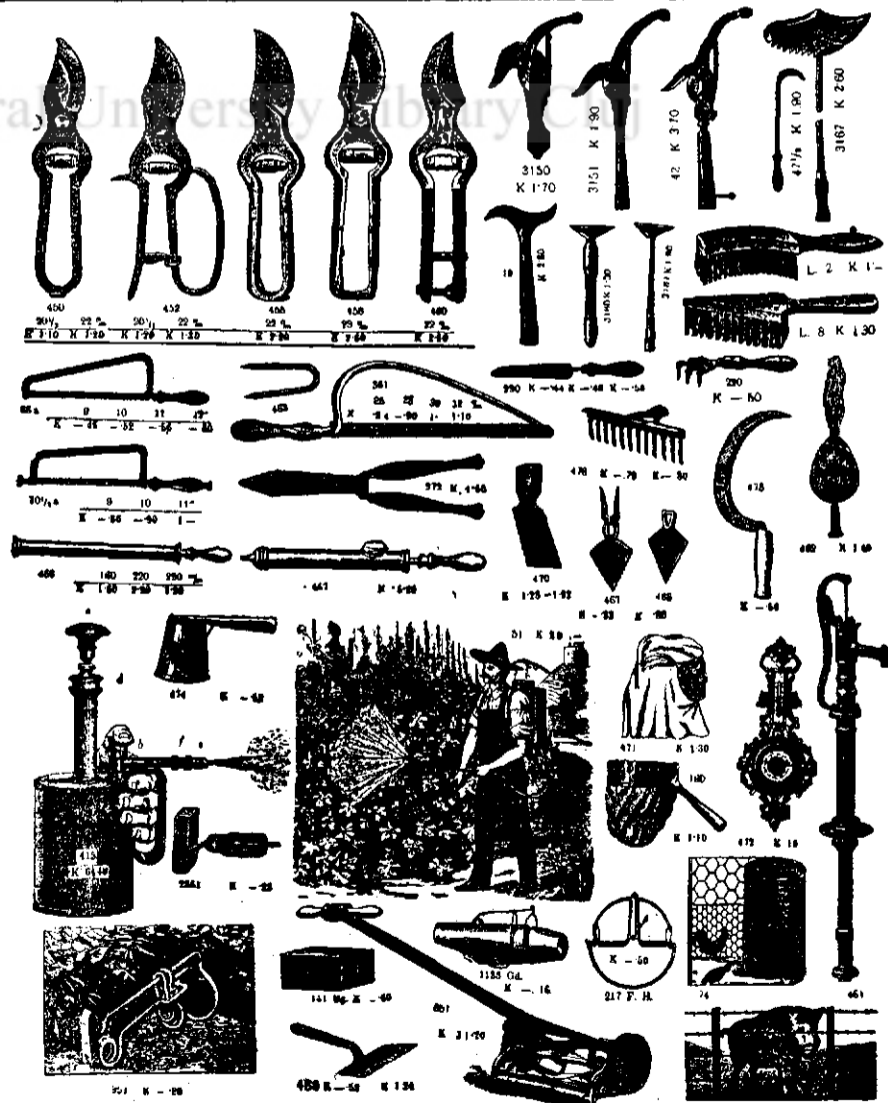
Dela 12—18 Maiu n. 1904

Joi	12 Rechinul-săseșc, Șarpatak, Ciuc-Sereda Ibașfalău, Saublung, Nochrichiu, Aita-mare.
Vineri	13 Deva, Corond.
Sâmbăta	14 Lăpușul-ung, Goros'eu.
Duminică	15 Petrușeni, Borosneul-mare, Homorod-S. Mărin, Gurnesig, Șeica-mare.
Luni	16 Trăscău, Mănăsturul-Ciujului, Cetatea-de-la-tă, Papoț, Reșișdorf.
Marți	17 Bistrița, Cernat.

Calendarul vechiu și nou al săptămânii.

Dum. a 5-a d. Paști a Samaritencei glas 3, sft. 5.		
Dum.	25 S. Ap. și Ev. Marcu	8 Michail
Luni	26 S. M. Vasiliu	9 Gregoriu
Marți	27 S. M. Simeon	10 Gordian
Merc.	28 Apost. Iason	11 Mamertus
Joi.	29 S. 9 M. din Chivic	12 + Indl. D.
Vir.	30 Apost. Iacob	13 Cristian
Sâmb.	1 Pr. Ieremia	14 Bonifaciu

Redactor-responsabil: Aurel P. Barcianu



Carol F. Jickeli, Sibiu.
(Nagy-Szeben).

„AGRICOLA“

Însoțire economică de magazin și anticipații

(148) și-a început activitatea în 17-52

HUNEDOARA (Vajdahunyad).

Cancelaria și Magazinul însoțirii se află în casele proprii.

Însoțirea „Agricola“ cumpără și vinde produse agricole, cu deosebire: grâu, cucuruz, ovės, țărțe, etc.

Vinde bucate pe credit (pe așteptare). Acoardă avansuri pe bucate, efecte și prețioase (giuvaerice).

Primește aurării și argintării în afaceri de lombard și la acoperire de conturi-courente.

Primește depuneri spre fructificare cu 6%.

Mijlocește împrumuturi de bani pe amortizație.

Mijlocește asigurări pe viață și contra focului.

Vinde unelte și mașini agricole chiar și pe plătiri în rate.

In sfârșit îngrijește ori-ce afaceri comerciale de intermediare.

Casse de fer și oțel sigure contra focului și spargerii



pentru păstrat bani, registre și documente în toate mărimile și formele.

Soliditate garantată.

Prețuri eftine.

A se adresa la: Prima fabrică transilvană privilegiată ces. și reg. de casse de fer și oțel

alui

R. ÖSZY

(195)

16-52

Sibiu — Nagyszeben

Strada Dumbrăvii Nr. 3. Strada Bruckenthal Nr. 5.

Preț curent ilustrat se trimite la cerere gratis și franco.

Cruce sau stea dublă electro-magnetică

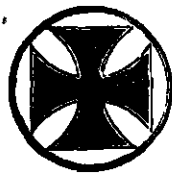
Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta.

vindecă și inviorează

Deosebită atențiune rării, că acest aparat

de 20



Nu e mijloc secret.

pe lângă garanție.

e a se da împreju-

vindecă boale vechi

Aparatul acesta vindecă și folosește contra durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sângelui, anemie, amețeli, înțituri de ureche, bătăie de inimă, sgârșituri de inimă, asma, ausul greu, sgârșituri de stomac, lipsa poștei de mâncare, răceala la mâni și la picioare, reuma, podagră, ischias, udul în pat, influenza, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor boale cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. In cancelaria mea se află atestate încurse din toate părțile lumii, cari pretuesc cu mulțămire invențiunea meu și ori-cine poate examina aceste atestate. Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca i-se retrimite banii. Unde ori-ce încercare s'a constatat zadarnică, rog a proba aparatul meu. Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confunde cu aparatul „Volta“ deoarece-ce „Ciasul-Volta“ atât în Germania cât și în Austro-Ungaria a fost oficios oprit fiind nefolositor, pe când aparatul meu e în genere cunoscut, aprățiat și cercetat. Deja efinătatea crucei mele electro-magnetice o recomandă indeosebi.

Prețul aparatului mare e 6 cor. folosibil la morburi cari nu sunt mai vechi de 15 ani.

Prețul aparatului mic e 4 cor. folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vânzare pentru țeară și streinătate e:

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V. strada Vadász 42 G. colțul strada Kálmán.

Bani! Bani! Bani!

Subsemnata întreprindere de credit stă în legătură cu cele mai mari bănci din țeară și exoperează

Împrumuturi pe pământuri și edificii

cu cele mai favorabile condiții și cu cele mai ieftine interese, și anume pe termin de 10—70 ani cu 2%—5%.

Credit personal cu giranți și obligație pe 5—10 ani.

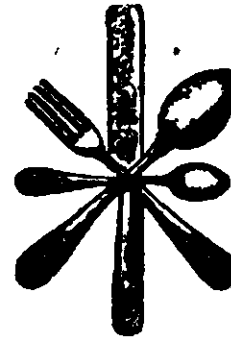
La funcționari de stat, comitat și oraș, precum și la oficeri, credit simplu și fără giranți, pe salare dela K. 1800 mai sus.

La dorință servim cu informațiuni, rugând marcă postală

(230) **„PECUNIA“** întreprindere de credit, 17-52 Sibiu (Nagyszeben) Strada Poplăcii nr. 27.

Cumpărare ocațională!

32 bucăți numai 6 fl.



In urma prea marelui deposit al unei fabrici de obiecte de metal, sunt încredințat să vînd marfa acesteia în prețul cu care se face. Spedez dară, până când depositul sustă, contra ramburs:

6 bucăți linguri de supă din cel mai fin argint de gloria, 6 furcuțe (furcuța într'o bucată) din cel mai fin argint de gloria, 6 cuțite din cel mai fin argint de gloria, 12 lingurițe de cafea din cel mai fin argint de gloria; 1 sitlă de străcurat

laptele și 1 sitlă de străcurat supă. — 32 bucăți cari costă numai 6 fl., toate noue și bune și frumos poleite. Acestea mai de mult au costat 25 fl.

Argintul de gloria este un metal cu totul alb, care se înlocuește cu cel mai scump argint, și ca unul fiecare să fie convins despre adevăr, mă oblig a remite banii numai de cât dacă marfa nu ar conveni. — Garnitura e cel mai potrivit dar de cununie, și nu trebuie să lipsească din nici o casă.

Singur expeditor este: **Iosif Auffenberg's Centrale**

(226) 17-52

Budapesta VI., Strada Profeta nr. 5.

Comandele se trimit spedând banii înainte sau contra ramburs.

Nou!

Lampă electrică de busunar

cu mechanism american

Indispensabilă pentru ori-ce economie casnică.

Să poate purta și în busunar, e durabilă, comodă și corăspunzătoare.

La fiecare e de lipsă pentru luminarea chilțiilor, treptelor, ambitelor și localităților laterale.



Pentru oficeri la exerciții, pădurarilor și vânătorilor pentru serviciu de noapte e tare acomodată; pentru turiști sunt indispensabile, pentru medici și moașe cu ocasiunea vizitelor de noapte. In fabrico,

mori, pivnițe și deposite unde se păstrează materii explosive, sunt de mare însemnătate, pentru călători ce sosesc noaptea sunt îcprețuite. Pentru econoame este o bucurie. Nu sunt în urma ei picături de lumină pe padiment și covoare. Pe proprietari și economi îi păzește de atacuri și foc; cu aceasta te poți suă și noaptea în pod unde se păstrează nutrețul. — E sigură contra focului. Se poate folosi de mai multe mii de ori și dacă cu timpul arde stratul, pentru 1 coroană 20 fileri subministrăm altul nou. Prețul 4 coroane.

Cu reflector și linte măritoare executată foarte fin 5 cor.

Strat de rezervă 1 cor. 20 fl.

(227)

Se trimit cu rambursă de

17-52

Stabilimentul Central alui **IOSIF AUFFENBERG**

BUDAPEST, Strada Profeta 5.